

Program-Bladet

Tidning för Helsingfors
Teatrar och Konserter.

Utgifves hvarje söndag, onsdag och fredag.

Georg Wikströms skrädderi
Östra Henriksg. N:o 1.

Lagret är stort och väl sorteradt.
Elegant snitt. Fin Finaste tillbehör användes. Prisen beräknas mycket moderata.

N:o 28.

Onsdagen den 9 November.

1898.

DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF, Fabiansg. 31.

SVENSKA TEATERN.

Torsdagen den 10 November 1898
kl. 7,30 e. m.

Abonnement N:o 10.

För 1:sta gången:

Arria och Messalina.

Skådespel i 5 akter af A. Wilbrandt.

Personerna:

Arria	Fru Brander.
Valeria Messalina, kejsar Tiberii Claudii gemäl	Frk. Bock.
Marcus, Arrias son	Hr Klintberg.
Cajus Silius	Hr Lindroth.
Caecina Paetus	Hr Malmström.
Vettius Valens	Hr Stavenow.
Julia	Frk. Lodenius.
Saranus	Hr Deurell.
Calcias	Hr Hultman.
Calpurnianus	Hr Svedberg.
Narcissus, frigifven slaf	Hr Lindh.
Clance	Frk Söderström.

Krigare, menighet och slafvar.

Handlingen försiggår i Rom år 48 efter Kristi födelse.

Börjas kl. 7,30 och slutas omkr. 10,40 e. m.

Tag hvilken som helst

Marmeladsort,

jemför den med

Westerlund & C:s

välj sedan:

Den bästa.

SUNDSTROMS fotografiateljier
Fabiansgatan 27.

SUOM. TEATTERI.

Keskiviikkona Marrask. 9 p. 1898.

Johannes.

Murhenäytelmä 5:ssä näytöksessä (6:si kuvaelmaa ja proloogi.)
Kirjoittanut: Herman Sudermann. Suoment. Irene Mendelin.

Henkilöt:

Herodes Antipas, tetrarkka Galileassa	Axel Ahlberg.
Herodias	Kirsti Suonio.
Salome, hänen tyttärensä	Katri Rautio.
Vitellius, Syrian legaatii	Benjamin Leino.
Merokles, puhuja	Evert Suonio.
Gabalos, syrialainen	Knut Weckman.
Jahad, levii	Kaarle Halmé.
Johannes, kastajaksi kutsuttu	Oskari Salo.
Josaphat, hänen opetuslapsiaan	Pietari Alpo.
Amarja,	Emil Falck.
Mathias,	Hemmo Kallio.
Manasse,	Olga Salo.
Jael, Josaphatin vaimo	Hilma Rautanen.
Hadidja, palvelijatyttö linnassa	Tyynne Finne.
Mirjam,	Lilli Högdahl.
Abi, Salomen leikkivoreita	Sirkka Hertzigberg.
Maecha,	Mimmi Lähteenoja.
Mesulemeth, kerjäläisnainen	Adolf Lindfort.
Amasai, farisealaisia	Eino Salmela.
Jorab,	Taavi Pesonen.
Eliakim,	Onni Savola.
Pasur, Jerusalemin porvareita	Alexis Rautio.
Hachmoni,	Otto Närhi.
Simon Galilealainen	Taavi Pesonen.
1:n galilealainen	Otto Närhi.
2:n galilealainen	Knut Weckman.
Halvattu	Evert Suonio.
1:n roomalainen sotamies	Eino Salmela.
2:n roomalainen sotamies	
Vanginvartia	

Jerusalemin miehiä ja naisia. Josaphatin lapset. Pääsiäisjuhla vaelta. Roomalaisia sotamiehiä. Pappaja. Linnan palvelijoita ja palvelijattaria.

Aika: vuonna 29 j. Krist.

Tapahtumapaikka: Proloogissa, Kallionkorpi lähellä Jerusalemiä. 1:ssä, 2:ssa ja 3:ssa näytöksessä Jerusalemiä, 4:ssä ja 5:ssä muuan kaupunki Galileassa.

1:n ja 2:n sekä 4:n ja 5:n kuvaelmain välillä lyhyet väliajat.

Ovet avataan k:lo 7. Näytäntö alkaa k:lo 1/2 8 ja loppuu k:lo 11.

„SKÅNE“, Brand- & Lifförsäkringsaktiebolag:

Kontor Mikaelsgatan N:o 3.
C. F. CARLANDER.

Alla dagar
Middagskonsert
från kl. 1/4—1/26 e. m.

Hôtel Kämp
af Wiener Damorkestern.

Alla aftnar
Aftonkonsert
från kl. 8 e. m.

STÅHLBERGS ATELIER.

Nic. Antipin's
Elektriska Affär,
Nyländsg. 34. Tel. 897. H:fors
uppställer **ljusledning** för anslutning till H:fors Elekt. A. B. belysningscentral.
Telefonledning, Ringledning etc., etc.
väl och erkänt billigast. — 5 års garanti. Säljer från lager luma material o. apparater ytterst billigt. — Begär alltid kostnadsförslag o. priskurser förän Ni bestämmer Eder för någon anläggning!

Jacob Liungqvists Fotografiska Atelier
Alexandersg. 19 (ing. fr. Hagasundsg. 2.)
Utför omsorgsfullt och till billiga priser allt fotografiskt arbete såväl inom som utom atelieren.
Telefon 24 53.

Bodega Andaluza
N:o 28 Unionsgatan N:o 28.
Servering af uteslutande äkta **naturviner, frukter, läskdrycker m. m.**

G. Taht's
Ylle & Tricotvaruaffär
Norra Esplanadg. 37. Telef 1727.
Väl sorteradt lager, billiga priser.
Hufvuddepot af Dr. Lahmanns underkläder.
Ensamförsäljning af Jouvins & Co's i Grenoble världsberömda handskar.

MAGASIN DU NORD.

Julutställning
Axa Lindholms
Tapisseri-affär
Alexandersgatan 7. T. 6 38.
Akta
Viner och spirituosa
direkt importerade från utlandet hos
Hjelt & Lindgrén.
Unionsgatan 17.

HELSINGFORS BAZAR
14. Vestra Henriksg. 14.
Galanteri-, Bijouteri-,
Läder-, & Kortavavaror
Glas-, & Porslinsvaror
Dockor & Leksaker
Specialitet 1 & 3 mk.
Parti order emottagas.

Ellen Cammelins
Garn & Stickningsaffär
V. Henriksgatan 18.
Filial: St. Robertsgatan 2.
Rekommenderar sitt väl sorterade lager af
Ullgarner & hemstickade Yllevaror.

J. H. Wickels
VINHANDEL.
ARRAKS PUNSCH,
prisbelönt med guldmedalj vid många utställningar. Högsta utmärkelse hederspris (Diplôme d'honneur) vid utställningen i Bordeaux 1895.

C. P. DYREND AHL

Fotografisk Atelier.
Porträtter i visitkortsformat à **6 mk**, pr duss

N. Esplanadg. 13
(Catar s hus.)

Fotografier efter finska konstnärers arbeten samt Finska vyer hos **DANIEL NYBLIN.**

Säsongs nyheter af amatör-fotografiapparater i rikhaltigt urval till resp. fabrikanter originalpriser. Begär årets rikt illustrerade priskurant.

Fotogr. magasin **Fabiansgatan 37.**

Daniel Nyblins

„SVETA“ Brand & Lifförsäkrings Aktiebolag. Kontor: Norra Esplanadgatan 33. J. N. Carlander. Telefon 228.



Brudslöjor

kransar, band, spetsar, sidentyger och plyscher i största urval hos

Firma H. Ellmin.
9 Alexandersgatan 9.

Helsingfors Charkuteri's

Smörgåsaffär

Michaelsgatan 2. Telef. 491.

Finsk Konstslöjd Utställning

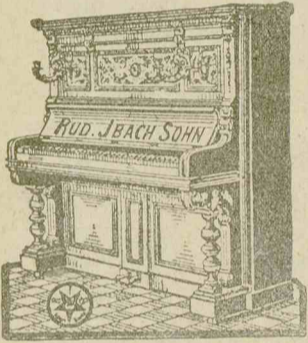
Mikaelsgatan 1.

Största lager odekorerade föremål för glödritning och träskärning. Färger för trä och läder. Bästa glödritningsapparater. Beställningar emottagas tacksamt.

Ledig annonsplats.

K. M. BRONDINS
ÅNGBAGERI & CONDITORI.

HELSINGFORS
Södra Helsingforsplan
FILLIALER: — HAARASASTOJA:
Andreg. 25. Estnäsög. 7. Alexandersg. 46. Unionög. 26. Bärghäll 3. Saluhallen 56.



R. Faltns Pianomagasin
R. E. Westerlund
N. Espig. 5.
Största lager
Moderna och praktfulla
Flyglar och Pianos
i stort urval.

Ledig annonsplats.

Filharmoniska Sällskapet.

14:de

Populära Konserten

Torsdagen den 10 November kl. 1/2 8 e. m.

Societetshuset.

Program:

1. Ouverture till op. „Fra Diavolo“ Auber.
2. Wiener Bonbons, vals . . . Strauss.
3. Mélancolie för stråkk. . . Naprawnik.
4. Fantasi ur op. „Trubaduren“ . Verdi.

P a u s .

5. Ouverture till op. „Oberon“ . Weber.
6. „Il Giardinetto di Perugia“ för flöjt Briccialdi.
(Herr Sisto Veronesi.)
7. Scener ur „Die Meistersinger
von Nürnberg“ . . . Wagner.

P a u s .

8. Drömbilder-fantasi . . . Lumbye.
9. Réverie . . . Vieuxtemps.
10. Finnarnes marsch . . .

Den enda verkligt praktiska SKRIFMASKIN, som finnes är

HAMMOND.

som skrifer såväl rysk som vanlig skrift. Finnes på lager hos

Carl Jacobsen & C:o

Helsingfors,
Generalagenter för Finland & Skandinavien.

Goda böcker för så godt som ingenting.

Restupplagor af en mängd böcker, tillhörande Wentzel Hagelstams förlag, realieras intill den 1 januari 1899 med 50 procents rabatt och därutöver.

Till oerhört billiga priser erhållas sålunda romaner och noveller af våra mest framstående och omtyckta författare samt en del värdefull facklitteratur.

Hagelstams bokhandel.

BODEGA ESPANOLA

Helsingfors.
Försäljning i parti och minut af endast äkta utländska

VINER & SPIRITUOSA.

**Ständigt lager af färdiga
BARNKLÄDER.**

Beställningar emottages,
Nya Barngarderoben
2 Mikaelsgatan 2.
K. F. Larsson.

MARIEBAD

Mariegatan 13,

serverar bästa finnbadstu, karbad, halfbad, tallbarsbad, sprit- o. terpentinsångskåp.
Telefon 20 27.

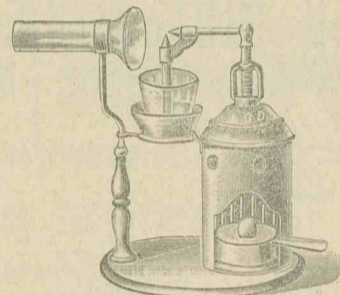
**Aktiebolaget
IRIS**

29. Fabiansgatan 29.
Generalagent för Liberty C:o. Lmt. London.

Möbelyger, halvsiden, nelycteen, gobelintyger, krettonner m. m. Engelska lampor och metallvaror. Möbler & mattor. Konstnärligt krukmakeri

Osk. Durchman

rekommenderar förutom sitt Ia Drog-, Kemikalie-, Parfym- & Tvällager, Mikaelsg. 1, sin särskilda delning (nedra våningen) för Kirurg- & Optiska instrumenter, Gummivaror m. m. såsom:



Bräckband, Gummistrumpor, Skölkannor, Magbindlar & Spolningsslangar, Glasögon och Kikare, Feber-, Bad-, Fönsterthermometrar, lspåsar, Dinappar, Gummityg, Inhalationsapparater.

Många nyttiga saker s.s. Sundhetskängslan, nödvändiga för hvarje människa. Rak-maskin-knivar, Penslar-, Kopp o. pulver, Mjolkstereliseringsapparater, Formalin desinfektions-lampor m. m.

Utmärkt hårrenningsmedel!

„Doktor Hornborgs Hårtinktur“

○ ○ ○ ○	Hindrar mjällbildning och hårets affallande.	○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○	Pris pr flaska 3 mk.	○ ○ ○ ○

Ledig annonsplats.

OPERAKÄLLAREN. Middags- & Aftonkonsert. Table d'hote & à la carte.

Troupe Napolitane Federico.

Operakällaren.

Också icke teateraftnar har det senaste vecka varit fullt hus på Opris, och glädjen har stått i jämnhöjd med tobaksröken i tak. Orsaken till denna utomordentliga begeistring har varit sju glada signorer, hvilka under namn „Troupe Napolitane Federico“ uppträda därstädes. Näst sällskapet „Gramegna“, hvilket ett par gånger gästade vår stad, har intet „banda“ haft så stora förtullningar att taga sin publik, som de italienska herrarna å Opris. Redan deras prydliga, sympatiska yttre stämmer publiken gynnsamt för de lifliga sydlänningarne. Iklädda eleganta napolitanska fiskarekostymer traktera de sju herrarne fiol, guitar, mandolin och tamburin mestadels som ackompanjement till solosång, och utföra de sina numror med ett lif och en glöd, som endast hör söders barn till. I all synnerhet utmärker sig truppens anförare signor Federico Barbalonga både genom sin charmanta baryton, som ock genom sin eleganta plastik och öfverlagsna mimik. Sällskapets repertoire är af gladaste

slag och omfattar italienska folksånger, marscher, valser och polkor af hvilka en och annan här redan förut populär worden såsom „Funiculi funicula“, Marcia Bersaglieri“, men säkert kommer flere af programmens perlor att för evärdeliga tider bita sig in i publikens hörselorgan, ty hr Federico gör sitt bästa i att uppmana publiken att sjunga med. Han lyckas ock alltid genom sitt älskvärda småleende i sitt vällofliga bemödande, och man ser till och med till stadgad ålder komma gentlemän af hjärtans lust lalla refrängen till den famösa „Francese“: „ah, ah, ah, ah, ah, ah, ah!“

Det är en fläkt af „flydda, sällare dagar“ italienarna medföra och tauken föres omedvetet till de glada varietetiderna å „Brunn“, Hesperia och „Socis“, till hvilka alla längta och trängta utom — stadens vise fäder.

Passepartout.

Notiser.

— Deutsche teater i Berlin och Hofburgteatern i Wien hafva till upp-

Fotografiska Handels- och Fabriksaktiebolaget i Finland Helsingfors.

Fotografiska artiklar och Fonografer.

förande antagit ett nytt treakters lustspel „Ett lyckligt par“ af Hermann Faber, förf. till det äfven hos oss kända stycket „Ewig kärlek“.

— Bayreuth teaterns program för år 1899 har numera utsändts för abonnemestteckning och upptar enligt en fransysk tidning följande representationer.

Nibelungenringen uppföres i två repriser: den 22—25 juli samt 14—17 augusti.

Mästersångarne från Nürnberg uppföres: 28 juli samt 1, 4, 12 och 19 augusti.

Parcival: den 29 och 31 juli samt 4, 5, 7, 11 och 20 augusti.

Abonnemestkort stå att lösa från den 1 mars 1899, men man kan allaredan få anteckna sig för ett minimum af 4 representationer. Detta sista hänför sig hufvudsakligast till „Nibelun-

genringen“ hvartill ej ens under pågående säsong biljetter erhållas för endast en gång.

— Renaissanceteatern i Paris har åter öppnat sina portar för säsongen med Catulle Mendès Médæ däri Sarah Bernhardt utför hufvudrollen.

Théâtre Antoine bjuder på en dramatisk debut af Pierre Loti — „Judith Renaudin“, hvare de förmämsta rollerna innehafvas af M:mes Marie Laurent och Marthe Mellot samt hrr Antoine och de Max.

— Studier och kritiker af Ludvig Josephson, häftet 5 (Nordin & Josephsons förlag, pris 1 kr.) innehåller en skildring af huru andra delen af Goethes Faust spelades i Berlin samt ett par uppsatser, riktade mot unga damers lust att ge sig in på teaterlivet. Delvis humoristiskt, delvis med mycken

CLEVELAND

är den bästa velocipeden.

K. M. BRONDININ
HÖYRYLEIPOMO.



A. V. Eklund & Co.

Skilnadsgatan 19. Telefon 310.

Väl sorteradt lager af

Viner & Spirituosa

billiga priser.

Ledig annonsplats.



FLOR

(från Paris)

stort sortiment från 50 penni.

Tyller, Sidenblusar, Kravatter, Fichus, Corsetter, Handskar, Chiffon, Crep, Sammet,

m. m., m. m. allt hemkommet för säsongen.

Då det lyckats mig att engagera en af sveriges mest framstående modister, ser jag mig i stånd att kunna tillfredsställa den mest olika smak beträffande såväl enklare som elegantaste hattar och rekommenderar min affär i ärade damers och kunders åtanke!

Konrad Björkegren

Hagasundsgatan 2. Hermes hus.

(snedt emot Brandkårshuset.)



God — billig!

Champagne

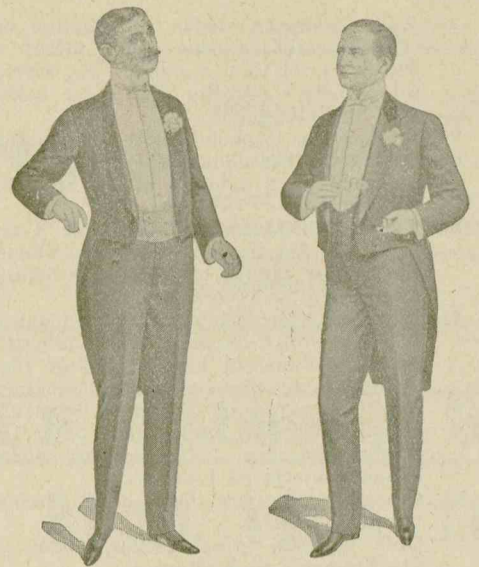
Mont de Bruyère

säljes i minut hos de flesta Herrar handlande. Serveras å alla större hotell & restaurationer. Partilager hos

Ernst Tollander.

S. Magasinsgatan 3. Tel. 18 43.

God — billig!



Nytt lager

för säsongen inkommet

O. Olander

Skilnadstorget 2.

C. E. LINDGREN'S

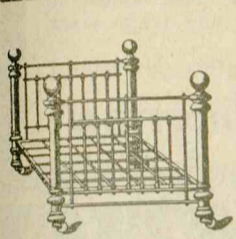
Borst- & Penselfabrik

Rödbergsgatan 9. BUTIK Alexandersgatan 46.

Centrals hus.

Rekommenderar sina prisbelönta tillverkningar i parti och minut till billigaste priser. Återförsäljare erhålla hög rabatt. Order från landsorten expedieras prompt.

C. E. LINDGREN.



Finska Järnsängfabriken, Enda Specialfabrik i Finland för JÄRNSÄNGAR O. MADRASSER. Betydligt billigare än de utländska. Illustrerade kataloger på begäran. 50 Alexandersgatan 50. EMIL REHNBERG. OBS! Fullständig garanti.



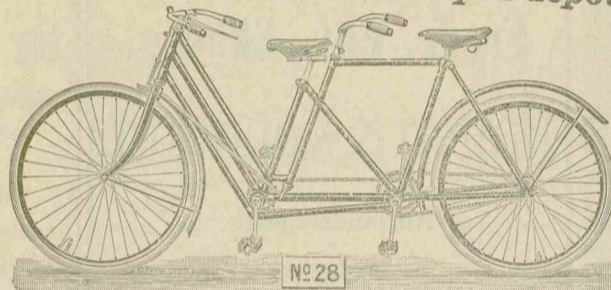
Borgå-Porter.

Vällagrad. Välsmakande. Efterfrågad. Omtyckt.



G. F. Stockmanns Velociped-depot.

„Swift“
„Quadrant“
„Dürkopp“
„Nordstjernen“
m. fl.



Velocipeddelar o. tillbehör i stort urval! Egen reparationsverkstad.

Hulda Lindfors



Helsingfors, Berggatan 10.

Gambrini Restaurant.

Le meilleur et le plus cher de tous les Rhums Rhum St. Christophe.

Rök

Bahio à 20 p:i,
London Docks à 20 p:i,
La Carona à 35 p:i

hos Fred. Edv. Ekberg's Cigarhandel 52. Alexandersgatan 52.

Största urval Glasvaror

till billiga priser

Nya glasmagasinet

3. Mikaelsgatan 3. OBS: vid Sidorowska affären OSKAR ALEXSIZ.

TH. WULFFS Pappers- & Ritmaterialhandel

N. Esplanadgatan 43. Midtemot Nya Teatern. Telef 24 50.

Välförsedt lager! Billiga priser!

Till Vinhandeln Villhelmsgatan N:o 4,

anländer i dessa dagar nytt vinlager från välrekommerad firma.

L. V. Relander. Telefon 1803.

skärpa söker den erfarne teaterledaren visa, huru däraktiga alla drömmar om storhet och framgång äro hos flertalet af de unga damer, som tro sig kallade till dramatiska storheter. Den, som har en „teatergalen“ anhörig, bör ej försumma att sticka honom detta lilla häfte i handen. Man läser det för öfrigt med nöje, äfven om man själf ej känner lust att öka antalet af storheter vid teatrarne.

— Ny dramatisk litteratur. Under den nyss ingångna teatersäsongen kommer en hel mängd skådespelar- och literatstycken att åter öfversvämma världen — skrives i en tysk tidning. Bland stycken, som redan blifvit antagna till spelning märkas: ett nytt skådespel af Hermann Bahr — Der Star — som samtidigt kommer till utförande på Wienerteatern, Deutsches teater, Volksteater och Berliner Lessingteatern samt behandlar den modärna „starens“ psykologi med hvad därtill hörer: Dr Leo Hirschfeldts komedi — Die Lumpen — en bild af wiener bohemen och däri det bekant vordna wieners literatcaféet — „Café Griensteidel“ kommer att framställas på de bräder som föreställa världen; Carl Costas folkpjäs — Die Fechtbrüder — som försöker att se smutsmisären från en gla-

dare sida och tillika persiflerar bondekomedianterna; Gettke-Ergels — Kulissenzauber — hvilket skildrar den förtrollning teatern utöfvar på dem, som arbeta därinom, på dem som icke känna detta arbete men längta dit som till himmelrik, på åskådarena o. s. v. Dessutom hafva Walther och Stein tillsammans skrivit ett stycke — Die Compagnie-firma — som behandlar literärt kompaniskaps fröjder och sorger — och ännu flera väntas.

— Nytt operahus i Berlin. Ett konsortium af rika konstvännen har bildat sig i Berlin för att i vestra delen af staden uppföra ett nytt operahus, hvartill tomtplats redan torde finnas. Aktiekapitalet utgör två och en half miljon tyska reichsmark. Det har varit meningen att vid företaget fästa en kapellmästare med världsrykte, men har man ännu icke lyckats finna någon huggad därför. Felix Weingartner som tilljudits direktörsposten darsammastädes med en årslön på 60,000 rmk har utan angifvande af orsak kort om godt gifvit afslag därtill. Underhandlingar pågå åt annat håll. I nödfall är man betänkt på att vända sig till en känd kapellmästare i New-York, då det ligger i konsortiets intresse att från

och med år 1900 öppna den nya operans portar för allmänheten.

— Max Halbes nyaste stycke bär titeln „Eröfraren“ och är under inöfning vid Lessingteatern i Berlin. Stycket spelar på Mediceernas tid.

— Professor Xaver Scharwenka, hvilken sedan 1891 vistats i New-York, återinträder från och med vinterterminen 1898 i Klindworth-Scharwenka konservatoriets i Berlin direktion, för att öfvertaga ledningen af klaverklassen och musikseminariet därstädes.

Ett och annat.

Mozarts „Enleveringen“ har hänfört otaliga människor men bragt en i stor förargelse. Det var Christoph Bretzner, en köpman i Leipzig, som sysslade med förtattarskap och särskildt hade framgång med sitt lustspel „Das Räuschen“. Texten till Mozarts nämnda opera är en omarbetning af ett Bretzners stycke, och den däraf djupt sårade författaren afgaf då 1782 följande offentliga förklaring: „En viss männi-

ska vid namn Mozart i Wien har fördrist sig att missbruka mitt drama „Belmonte und Constance“ till en operatext. Jag protesterar härmed på det allvarsammaste mot detta ingrepp i min rätt och förbehåller mig alla vidare rättigheter. Christoph Friedrich Bretzner, författare till „Räuschen“ o. s. v.“ Den „vidare rättigheten“ har bestått däri, att Mozart af musikhistorien blef dömd att taga herr Bretzner med som sällskap till odödligheten.

Fördelaktigt byte. Vid uppförandet en gång af Glucks „Alceste“ utropade en kritiker till den lärde d'Alembert „Min Gud, hvilken afskyvärd musik! Den söndersliter mina öron!“ — „Nå“, svarade d'Alembert, „om ni då får ett par andra i stället, så kan ni vara belåten därmed!“



Minut & Engros försäljning från 1—3 e. m. Grünbergs kontor.

JUVELERAR-ARBETEN med äkta Diamanter.

Nederlag för ett Petersburger lista klass hus. Högbergsgatan 47.



Högbergsgatan 21. Tel. 330. Filial, Högbergsgat. 3. Tel. 2676. D:o Södra Esplanadgatan 2. Tel. 2778.

rekommenderas. Bageri Konditori o. Bageri

ALEX. FISCHERS,

INTYG.

Ett mig tillsänt munvatten „Stomatol“, hvars sammansättning är mig bekant, har jag undersökt med hänsyn till dess inverkan på olika septiske och andra sjukdomsalstrande bakterier, hvilka städe eller vid kända tillfällen förekomma i munhålan.

Dessa undersökningar gäfvö följande resultat:

- 1) Kolerabakterier, dödas fullständigt vid 5^o/_o Stomatol i vatten, på 1 minut, af 3^o/_o Stomatol på 3 minuter. 1^o/_o Stomatol hindrar i betydlig grad dessa bakteriers utveckling.
- 2) I munhålan förekommande s. k. Müllers komma-baciller dödas fullständigt af 3^o/_o Stomatol på 2 minuter, af 4^o/_o Stomatol på 1 minut.
- 3) Tyfoïdfieberbakterier dödas efter 3 minuter vid 3^o/_o Stomatol halt. 3^o/_o Stomatol hindrar tydligt bakteriens utveckling efter 1 minuts inverkan.
- 4) Tarmbakterien (*Bacterium coli*) dödas af 6^o/_o Stomatol fullkomligt efter 4 minuter. 4^o/_o—5^o/_o Stomatol hindrar tydligt efter 2 minuters inverkan bakteriens utveckling.
- 5) Friedländers pneumo-bakterier, dödas fullständigt vid 4^o/_o Stomatolhalt efter 1 1/2 minuts inverkan. 5^o/_o Stomatol dödar denna bakterie på 1 minut.
- 6) Orange-gul *Sarcina*, dödas af 5^o/_o Stomatol på 2 minuter.
- 7) Gula septiska streptokocker, dödas af 6^o/_o Stomatol på 4 minuter.
- 8) Hvita septiska streptokocker, dödas af 5^o/_o Stomatol på 3 minuter.
- 9) Difterie bakterier, dödas af 5^o/_o Stomatol på 1 minut, af 4^o/_o Stomatol på 1 1/2 minut.
- 10) Blå septiska baciller dödas af 5^o/_o Stomatol fullständigt på 2 minuter.

Resultaten af dessa försök visa, att koncentrerad Stomatol i 4^o/_o—5^o/_o satt till vatten är ett verkliga godt desinfektionsmedel.

Angifna försök hafva af mig verkställt med professor Afanasjeffs tillåtelse i hans laboratorium vid kliniska institutet.

Doktor **M. A. Raskino.**
St Petersburg den 26 Juni 1898.

Prenumerera
på
Programbladet

per telefon N:o 13 57 kl. 12—4

Prenumerationspriset för säsongen
(sept.—maj) inklusive hembärning
Fmk 5:—,
per månad 75 penni.

Annonser emottagas å Programbladets kontor Mikaelsgatan 1, 2 tr. upp (L'Urbaines kontor) kl. 12—4, tel. n:o 13 57.

Franska Lifförsäkringsbolaget
L'URBAINE

Aktiekapital: 12 miljoner Frs.
Garantifonden: 98 miljoner Frs.

Bolaget meddelar fördelaktiga försäkringar af alla slag. Genom samarbete med sjuk- och olycksfallförsäkringsbolaget L'Urbaine et la Seine beviljas de försäkrade vid sjukdom och olycksfall särskilda förmåner, hvilka fullkomligt säkerställa såväl den försäkrade och hans familj, som ock de personer, med hvilka han står i affärsförbindelse för den oundvikliga förlust, som en sjukdom och ännu mer en obotlig sådan eller en olyckshändelse medföra. Bolaget efterskänker nämligen, såsom allmänt bekant, premierna för hela sjukdomstiden och utbetalar 3/4 af kapitalet, om sjukdomen är obotlig och resten vid dödsfall.

Bolaget L'Urbaines försäkringar äro därför särskildt att rekommendera för herrar affärsmän, då det gäller att säkerställa större affärsföretag genom lifförsäkring, emedan sjukförsäkringen motvärkar de led-samma störingar svarare sjukdomsfall alltid medföra och hvilka ofta nog bringa borges- och förlagsman stora förluster.

För dessa väsentliga fördelar erfordras icke några extra premier utan endast att den försäkrade afstår från den årliga vinstandelen.

Generalagenturen: Helsingfors, Mikaelsg 1.
Carl von Knorring.

Brefpapper

rikhaltigaste lager af utländska och inhemska sorter, linierade och olinierade.

Firmatryck utföres billigt.

Dahlbergs Pappershandel.
Alexandersgatan 15.

Fredr. Edv. Ekberg.
Bageri & Konditori.

52 Alexandersgatan 52.
Helsingfors.

Aug. Ludv. Hartwall.
Mineralvattenfabrik

Helsingfors, Alexandersg. 26.
Telefon 169.

Tillverkningen står under kontroll af filosofie doktor **Hj. Modeen.**

Rök

Sadu à 20 p/i
Elvira à 15 o/i
Wilhelmina à 15 p/i

hos
Jacob Reincke.



Hotel Kämp.

Wiener Damen-Orchester
G. Richter.

Onsdagen den 9 November 1898.

Program.

1. Le petit Corporal, Marsch . . . Lecocq.
2. Entre acte. Duchoslav.
3. Waldblumen, Walzer. Richter.
4. Cousi Couca, Polka Komzak.
5. Auf Flügeln des Gesanges, Lied . Mendelssohn.
6. Potp. „Mikado“ Sullivan.

7. Ouverture „Lanner“ Fahrbach.
8. Freut euch des lebens, Walzer . . Strauss.
9. Ariette „Freischütz“ Weber.
10. Fliegende Blätter, Potp. Ertl.
11. Einzugsmarsch, „Tannhäuser“ . . Wagner.
12. Gedanken sind zollfrei, Galopp . . Richter.

Perssons
Stickmaskiner.



Stickade varor såsom strumpor, damasker, barnklädningar, gosskostymer, damtröjor, underkjolar m. m.

Ullgarn i flere nyanser och schatteringar från Fmk 5:50 till högre priser.

Helsingfors, Mikaelsgatan 2.
Åbo, Slottsgatan 27.
Viborg, Alexandersgatan 27.

Th. Neovius.

Hotel Kämp.

Wiener Damen-Orchester
G. Richter.

Torsdagen den 10 November 1898.

Program.

1. Freundschaft hoch! Marsch . . . Richter.
2. Walzer „Puppenfee“ Bayer.
3. Ouverture „Eine mit Talent“ . . . Roth.
4. Perle von Bresil, Mazurka . . . Fahrbach.
5. Wohin? Lied Schubert.
6. Potp. „Lucia“ Donizetti.

7. Ouverture „Graziella“ Lecocq.
8. Der schöne Rigo, Walzer Ziehrer.
9. Serenata Moszkowsky.
10. Was kommt jetzt? Potp. Komzak.
11. Mexikanisch Parademarsch . . . Ortegi.
12. Richard's Galopp Ertl.

C. Göhle.

Nu inkommet
Saison Nyheter

Wiener, Pariser, Berliner, Tak-, Bord-, Väg- och Piedestallampor.
Väggarmar, Amplar, Lykter.
Parfilampor, Kupor, Brännare.
Veke, lampglas, lampstillbehör af alla slag.

Återförsäljare erhålla största möjliga rabatt.

Kristall- } **Kronor.**
Brons- }
Ljus- }
Kyrk- }

Kronor
för gas & elektriskt ljus.

Lampslöjor, Skärmar.
Fotografalbums, största urval.
Träarbeten, Piedestaler, Hyllor, Bord, Konsoler, Skrin, m. m. Fotografifilador.
Japan-China varor (direkt import).
The- & Kaffeappar, Vaser, lackerade träarbeten, tallrikar, Bronsvaror, Skärmar m. m.
Wiener & Pariser Galanterivaror af alla slag.
Förnicklade och bronserade järnarbeten.
Etagerer, Bord, Hyllor m. m.
Nickelarbeten I, II Qual. af alla slag.
Thekök (Messing, Nickel, Tombac).
Engelska, Böhmiska, Sachsiska, Italienska, Porsliner, Fajans, Terracotta o. Majolica arbeten.
Bordsserviser (Porslin & Fajans).
Kristall, Toilettgarnityrer, Flacons, Vaser.
Läddervaror I Qual. (stort sortiment).
Natfsäckar, Resnecessairer (m. ell. utan inredning.)
Portföljer, Resväskor, Börsar, Plånböcker.
Ryska Bronser.
Armstakar, skrifttyg, ljusstakar m. m.

C. Göhle.

Parakan Salak Tee.
Java- } **Kaffe.**
Assim- }
Ångrostad }
Frihamns Kaffebränneriet.
S. Bonnevie Lorentzen.
[Köpenhamn].
C. Göhle.